

oldwemclfrerebef*

pmwrf t us0f

þpmwrfwif 0DzLum\ uli fwDwlfsmrS vlbm0tzLsmull avlvwifjyxm
ygonf uli fwDwlfsmxLs 0wK (5)yLulbm tollykxmygonf avlvwifjci
&n&G tsufl 0DzLum\ vlbm0tzLsmull azmfkwifjyvJbfjzpygonf
tce(1)wif 0DzLum\ twlylwl tce(2)wif 0wKwlt eufit "yli, foabmobm0ESh
orlftusof? tce(3)wif vlbm0tzLsmull avlvwifjyxm ygonf þpmwrfyg
tcsufl vufsmorf 0wKwlt vlvmorLs twlf taxmulf ujzpfltrn[k ar0vifh
rygonf

ed qef

edgeſyliwif Odzhusm\ twlyūtusof? Owkvtteuft "yli, ? oabmobnDEsh
oriftusfwLil wifyxmygonf Odzhusmonf pmayynmbusu xlclefajmi fajrmuf
aom trslomynmdef jzpbnf Odzhusma&omchom pmayrsmwif ynta&? vrla&?
pmayta&Ellifta&ponh talumif &mrsmg0iNy) Ellifta&twif rsmptutusijykh
aom pmrsmtjzpf &yfwnfæcbnf Odzhusma&omchom pmayrsmxhs uL fwDwk
tcsluvuvsfrDavmufavlwif xmycif jzpfgonf

 fcsuf

vli, v&G svltm &&ijrijrwf wnlunfaomplv? wluwubudy&vHompdv?
ponh plvfaumi&plvjrwtm uJzpaPvsuf tu&fpm&dvå wluwuaumi&r&ap&ef ylu&lf
vr&ñ&el&yaom O&dzlusu\ uJ faw&wkvltm zew&rlt wwy&nmu& wi&fyvHom
&nl&f& tsuzih&pmwr&uJly&olygon& txlojzihO&dzlusu\ vbbm&tzlu&umi&rsu&ll
avlv&wi&fyvHon&

1/ Ozušm; \twkült uſt

Óðr Úlfur (1891-1942) var fólkvangurinn eftir vísindum og heimildum. Hann var einn af miklum fólkvangum Íslendinga og hefur verið mikilvægur til að skapa og rannsaka fólkvangsmyndina. Óðr Úlfur var meðal fyrstu fólkvangum sem skrifaði um fólkvangsmyndina og hefur verið mikilvægur til að skapa og rannsaka fólkvangsmyndina. Hann var einn af miklum fólkvangum Íslendinga og hefur verið mikilvægur til að skapa og rannsaka fólkvangsmyndina.

* vuſaxmuſuſxu? jrefmpnXme? oCſeſuſefynma&auuuy

xhemuf q&mt vlyr&x&ur ybottlwi&wp&m (paumu&i) t*xlyf-jrefm
weſjr i bumiſü ynmqubit&bn! t*xlyf-jrefm q, weſuyñmo i&ep0f ausniſydv
&uſrmü yþmwpD&xllvñvñſauñiſ? oþipllif&mwpmwpD&xllvñvñſauñiſ t vlyf-vlyf
on! ybottlwi&qeþbuíwp&kvñvñſ wmvþma&vlyf&bn! touf 26 Eþft&G ft xd llili, f
&bi, fsmü taetxliſ t quiftqllmclbtjzi h llile awmae t&yfolt&ybm&trsmpl
vlttusyftwniſb0Esh t xtaw&smclbn! xblwltay:ü arwiſ u&Pm? rkdn?
apwemwlijzpc&bn!

xhemuf t*lyfjrefm q, swefatmichom Obzusonf 1917-1918 cktouf
27 Eft&G swif &efuketlloil a&muf peflefvrif&I, Koefamvlyu wuolbylym
qufubimcbonf aumyfausiswif jrefmpn jrefm&mZ0if Ogoemwlausisom
rivaqtclEsh taygiptoifszpcbonf xhemufpovmarmiflii uavmibllq&mbuþ
Obvæf? v, swy@iv q&m0barmiBuþtEsh turfw0ifszpcbonf jrefmt viðowispm
old owiþmwEsh tquftoþ &i aqmifygrsma&omcbonf a&bllbllwif
tao;a&muf rif0datmibuþxlii &wl &uef t! tefqyltenfwullois, bbnf A[bll
rsnulf&az&eft wifc&Dx fuþgoemyolvnifszpcbonf (oðfES fusi#Lun# 1984#68/)

1906c Eßiwif &euleitl pwi swnaxm i thom Ar bmo uvsP, D (0lf trf bD
at) tois onf 1919 cEßiwif Eif H&vly&fir k, y, bll vßf0i vmonfull ODzHus
owijy k dmcly) Eif H&üpdvlygoi pmo vmclo n wifjyn ftwuf rsuþy k vmclo n
Zmwdtmebdlv' mwb onf ODzHus, ü pwi ßayquzft, vmclo n

1922 cEßÍwÍf bñtpmar; yAtmibnÍ xñemutr; lomynmDef jzpçibnÍ
tr; lomynmDef trbxritois 1933 avmutþí Juñ fawDwÍtsm} wÍþvluÍ ÓPbEñ
í trsmqþólyaznrlbnÍ xDwÍtcslÍ jrefnlvh&tajctae oþyaznrlsm jzpñuaom
vbbm0tzlsmuñawEibnÍ

Od~~z~~^zus monf yb~~t~~^t mZo i? Od~~x~~^x & f~~s~~^s ft w~~y~~^y v~~u~~^u jrefm~~t~~^t P&n~~f~~^f & mZo i fzwpm ayg&mP
t b~~u~~^u me^l pav0y~~h~~^h t w~~y~~^y v~~u~~^u E~~h~~^h a&onfyZmw~~p~~^p ig&migq, f aum uElwtsur~~m~~^m? tv, f
we~~s~~^s jrefm&mZo i ft u~~o~~^o? o~~y~~^y grif ygawm ft a&awm~~y~~^y 37rif? tavm i fawm u~~o~~^oy?
airmu~~s~~^s fAk bmonr~~r~~^r m, me*Pf u~~l~~^l fawDw~~k~~^k smpon hpm~~t~~^t kfrsma&omclonf

1927 cEþiwif riðdexil&m (xþ0)u umvbwfvrfæt tñwif jrefnif P&nf yEþuEsh jrefnif P&nþmtlywLwLwL wnfaxmifbnf vGvLyf;&Nyðacwifwif
ODLusumull *Pylkomt mjhif umvbwfvrfull jrefnif P&nfvrf [k ajymisvþc:a0:ch
onf

ynna&? vrla&? pmayta&? Eñfita& ponwñ Eñfisvrlktwurñpñ
auszlyjchom Odzusmonf ppab; wñfañi& iñ 1942 cEþ? {Nyv 11 &uæeñ xefwyif
ñllwñf uç kveðonñ (ull ñawðwñ? 1999? 281)

2/ Owkwiit euft "y, l oabmobm0Eshorift uof

Owlfleift "ib, Esh ywbuſ jrefnþmaye, ly, wif yntwifru teuf
t "ib, frſrſl zibqbwfrſvlon!

q&mr i faw sñfú OwKwHsmpmvrfwif OwKwHsH

]]twiwwmisqitciftwif tenfqil Zmwlaqmiwli vlyliqrl oft [kw
tjzpf tysiuf oft [kw tmliqmlufl pmvlt a&twif tenfqitjzpf
uspiusphiwphi a;&zliyixmaom vltalumi spmwlii Owkwi qliuf
rhi vltlnrxisig} (rifausitrsi? 1979/ 117)

[kəfəkəmənɪ]

old weuvnſ 0w!w[hom a0g[m&teufuſ

]]0wkw[bnh̄ wlvvkvwlw vltscyř pumvň tyřm rygapbj
Zmwlfvlnfvnatmif Zmwlfvlfsm\ ořymnř wjznfjznay:vm
atmif t uřscyř edř[hc:qltybnh 0w\Raemufqlltywf pavmiřzřfn
vnf]atnauimayp} [kqllvmušom tajcřbjzihtcſt mjihtnřm qk
]]45} rēpōm zw&r nřhpmonjzpřap&rnřf} (ořd uEř 1976? 30)

[bikɔ̃yɔ̃n]

WuWfeErwfu OwKwll

]]0wKwlv& wa, mušomžmwfumi? wptchom tјzpft yuf wrkwnſaom &oullaznify\\}}

(eErlvif(wuÓlv)? 1967? 74/)

[blk̩m̩ygonf̩]

tar&Jewkwi Pjurl

]]0w&qbnfrs!spN jzpEbnhe&ma'o trsrs! vlrks!! jzptysuf
trsrs! talumi fom ajymcifjzpbnf}} ([ef? 1994? pm-i])

[ɪq्युम्यन्स]

XİNNİH OWKWLQİBNFİN TAŞUMİST&MWPFCL TİZPFTYSUİWPFCLİL ZMWFAQMİF
TEŞİ, FZİH XİDÝ: VİBÑH PUMTOHT ELEŞRMÖLÜM &OAY: VİFATMİF RWL^{1/2}ŞİF
A&OMXMAOM PUMAJYIZPLÝD VLB0JZPB0R TAWŞP0IWPKUÇUF EŞİNUFŞMÜL WİVİL
UŞFUSUFŞEH &OAJRMUÅT MİF A&OMXMAOM PUMAJYTA& TOMYPLH WPFTSIZPBOÑL K
QEFLYONI

OwlbabmobmDES hywbuſ t jzpftysuft allumift & m wlonſ Zmwfqmf enſ&onſ upvphbūt bñsaom pum tolt EbfwLiz h wlfwlfwlfwlf xdktda;&om

Owkwik tqlowbnfpmzwbf tawftpjzpbnf kqElyonf xHmumiyif
Owkwikf&oxufav;euflu ylf ta&ygvayonf

q&mrif, h0uvnſ Owkwi*E&yfsmESh ywbfus Owkwiþmvrſrſwſf Owkwi
[h0mtzli&h0mt*E&yfgyq&Bnſ , iſwlfh

- 1/ Zmwfvrſ
 - 2/ umva' oywDeſusſ
 - 3/vbbm0tzl
 - 4/ b0jyÓem
 - 5/ taxaxb½yaznft zD

(rif, bOESIt rsm? 1979? 166/)

[ɪ pɔɪntcəfsm yəo iħbmif 0w kum iżżejja oni [lqikkon]

t i f0acw1w1f ay: x6fchom pmq11sf [m0l0lb \]yg&m, e} 0wK (863) onf
t apmq1ay:aygufchom A\ pmay0wKjzpbnf[kpmayynm&f1L q1kmyonf

anmī&r̥facw̥f ay:aygut̥hom awmīz̥mq&mawm̥], o0'le} 0wl̥n̥f
uk̥Cmou owl̥m̥ult̥alum̥fjyf̥ jrw̥p̥f̥b̥m̥&f̥ a [m̥l̥m̥awm̥f̥hom , o0'le
w&m̥C̥p̥f̥q̥u10wn̥f̥ a&:om̥x̥maom Owl̥k̥lygi̥c̥f̥izp̥bn̥f̥ l̥q̥l̥lyon̥f̥

uleſabmī ſacwſwſ ay:ayguſt̄hom a&awmī ſoſ oſ &wenalur;rwſ 0dyh\ a [mpmowſm̄ ponwſbnvñt̄ 0wkwſm̄ jzþonſ[þqElyonſ Akýtuwþmaywſ bmoſa&yi&iſuſBuDrsmüy&dom 0wkt̄ rmpk̄ 0wkwſm̄ jzþyonſ

q&nbDai Ga' qifu

][r*lvmon&' yelurſ? Oyrmorl[? *Buſurſac: o*Vmq&mawmþuþ\\
þumyHsm? Opmevuh& &Buſurſac: q&mawmþuþsm \ Oyrmylyfsm?
, ylvsv&mpmrsm? Oþay:Oþavsmuþuþ poníwliwſi otſvſci þzG f OwkvlyþH
tallumiſt&yrsnþþyg0iſ , iſwlbnvnſ jrefm*EðiDwkvliſm [k qEllf
yoonf} (aiða'giſESftrsm? 1977? 15/)

azmifyxmyonf

u&Hacwfwifn jrefmDwKfsmof trsn t mji hAk Oifgwfwm 0wKw
rsi jzpMuygonf AkpmayuHf bmoMa&qf&m tpOfvmtawf:rsn uH a&om
wi fycbnf

JjrefmDwkwlt p o&d u} [l qbnftwlf 1917 cEfrwlvü o&d r*Zif
pwif ay:x&fvnclgonf xlf*Zifwlf owifrsn? aqmifgyrsntjyif Owkwlfvplif
vnf yg&vmonf , i&owkvlk trnrfn Jarmibefwihoef&s} jzplif a;&ol trnulf
azmfy xmjcifr&ly/]o&d r*Zifsonf jrefmDwkwltm ay:x&fvnmapa&; twlf a&fqmis
ay;chom r*Zifwpapmi yifzpfonf

jrefm0wkwlcwDwif ydlleif? aZ, & r[maq@ ai&a&mi? ' *leci@i@v; paom
pma&q&mw@ 0wkwltmay:x@fvmojzi hrefm0wkwlvmuonf@H@H@H@H@H@q@q@fjzpfv@
ygon@

jrefmEliH ollubeboll a&mu&fis&f swif jrefmw\ tr&bmomomoem
etlygo&cbn\ 1916 cE&fswif omoemulx&fot&apm h&&fus w&wu&fud&at mif
vly&ef bmoma&to&fz&sm pwifay:aygu&mc&bn\ pmaybu&f&vn\ acw&opf
Ow&kw\ Ow&f&fsm\ tww&fymoabmw&mr&sm u&lfusif&E&f&v&f&uon\ vlyw&ef
usif vlbabm&bbm&ow&L aOze&om em&rsu&fz&zh Num&j&fum a&om&v&f&uon\
x&fcw&u Ow&kw&f&wif jrefmijy&fjy&f&omw\ tr&f&om&:p&f&v&f&sm xif yf
ay:v&f&ey&on\

Eþfq, ∓hcwDþp jrefm0wKwltsonf trsn tmjziha, muþirfrwl cþluluf
ceþjziþwiþ vufxyfcifEþom tqþlowfa&omav&þnulf aw&onf xHñumih
qiszlurðatmibefu jrefm0wKwlbmrwlf

]]xtelixcgw Owkwiismonf trsn tmjzih a, muñrefrwik cphcf
Buñufeygrbm Owkizpf, misjzpæclonf}}

(atmibef(qifzluRe)1979? 192/)

[r] quickmon

1930 jynEþiswpðlñwßf urþþyða& ysutuybnf jrefmEñt wßfolvnf *, uif
þlñvmaomañumih r*Zi? *me, f Owþpmamprsm txlñEþoþclygonf xñumih
jylýi facRvma&? wþwuf& r*Zi spmapmifsm ay:ayguvmonf wþwuf& r*Zi wßf
ygðiðam oðzhus\ Juñ ðwDwkvrsmonf vñlñlñrsmvbnf acwlyñjzþam
r[maqþ ZOe? &xþvþ riþaqþ arñlñarmi þaom Owkvñlñ& q&mrsm ay:xþscbnf

acwþrþpmayauszlamuñi h vlbbowpcklomvnfaumi? avmutjzpftysuf
wpcklomvnfaumi a&wewiñum owyjkr&mjpattmif o½yazmwwñom Owkñll
trstpmrsm wþbwþpbay: xelvñmclnñ

jrefmDwkwltsonf *yeacwfpav@uM uG bysuflleDyjzp@mrSpplyDof
aomt cg t&ft [lezzi kUay: v@lolygonf pp@y@acw@um@mw@f ay:x@fchom jrefm
Owkwltsonf @l@M@N@k@f acw@M@r@ yntay?: v@bab@f av@uoab@ponfzih
ta@M@f &@M@f p@v@i@v@mygonf x@M@M@h pp@y@acw@refm@p@maye, f@, fw@f Owkwlt
u@r@f@ us, fye@lw@u@v@u@&@eon@f@ t@x@f@&@y@i@z@p@onf

v&w&v&acw&f& 1970jyn E&ft w&f x i &fiaus&fum, vmaom 0w&v&fma&;q&m
rs&f&f& wuf&f& ok? ' *le&f&f& wif&f, ? f&f&nat? jroef&f&pon&f y&f&f&f&sm&jz&f&g
on!

v&vly&acwrs 1970jynE&ftw&f ay:x&schom jrefmDwkwts&u ll N
Mun&v&qefop&ont&t om? taw&tac:t , lt pw&zh w&fc&pfy&nt&pf r&sc&pp&dv
pmayc&pf&v&ll jzp&ay:v&ap&ef O&wn&a;&om&cl&ion&u ll aw&y&gon&f jrefmDwkw
u@r&f us, fye&bn&xus us, fye&v&cl&bn&f v&bb&mp&f&ur&ts&u ll o&fazn&m&w&f
vn&faum&f? yw&De&us&it ai&t ou&E&hZm&w&q&mi& vly&f&ch&m&y&ts&u ll y&i&p&ta&&om
vn&E&M&y&gon&f

1970r\$1988 cEfumvtwif ay:xefchom 0wkwtsnwf acwlyif vberl pepul
ylyipm olyazma&omEllhom 0wkwtsmygibubl taysizwf phul, ODwkwts
rsivni ygoitcyonif

jrefnpmaye, y, wif uLacwDtcfs, aeXELfJtmOwKvltmull jrefm
bmonoll wLuyefqll&om;aom bmonjyeDwKvltm rmpay:x&clonf urfpmay
rS x i&faom OwKvltmull jrefmbmonoll wLuyefqlom bmonjyeDwKvltm, onf
bmonjye&maywif x i&fausmumcLuyonf

acwfopDwkwltm pwifay:aygutbnf1920ywDefusisfS, aeWlfatmifay:x&f
chom jrefm0wkwltbusfrfrn Mnjrltlyzpfonf jrefm0wkwltq&mwbnf ur0wkwlt
rmESh & ifabmifwefEllfatmif tpfifulelkpmtnxkwflluonf jrefm0wkwltm
t&ft [leEShzBzlwltwufap&eft wtf EllfHwnftpl&uvnf trlompmayqlwif0wkwlt
aygi fctyfjzilvnnsaumi? pmayAtnefqjzilvnnsaumi? tmay;csjrsfbnfull aw&yg
onf acwfopfrefm0wkwltcsllellfctmbmom toloboijyefqll&omclbjzihjrefm
pmaye, ly, wfomru ur0pmaye, ly, ft xdjzelnsuEllbnf 0wkwltm ta&twuf
a&m t&nftcsifyg wltwuf&twufBallyrflluonfullaw&ygony

3/ vlb bm0t z̄sm; avhvmsuf

vibbm0 [bnfavmuwif vwljyflvI awfawf] om t jykt r? t ajymt qI t awf
tBuLsmyi fzpfbnif &opmaywf vibbm0 vibbm0? vlp1/ufay:vifrbnf ta&BuD
vifqonif &opmaywf vibbm0 vlp1/ufift a&:yqyESlyfbuif q&maZmfS -

]]owkumi{\toubnfvbbo tzu t"utmjizhtajcwntbn}
(aZmf 1976? 306)

[۱ qkmyonf

q&mrif, hou -

॥vbbmtzlonf Owk&ñwifjzpfp? Owkwlhvifjzpfp ta&Buðqñ jzpfg
onf Owkwlhvifjzpfp? vbbmtzluumiðrþygrl , ifowkwlhluumiðrþygrl
aumiðtizpþowfsvvlluygonf (rif, b0? 1980? 202)

[rʌnʃəmɪʃ]

॥&opmayü Owkwlii vbabm' vbluftzoni t"ujzpbni' vbabm'
vbluftzumi {rSowkwliumi {ayrn} ॥

(rif, h0? 1980? 202)

[Í vnſaumis q̄kmygonſ vbbm0tzlumiſ ES lywbuſ q&mwuſwlu

[lvn̩f q̩k̩mayon̩]

Owl bab ow! ft w w y n m w f rr, hru

]]v[lp&yf[Zmwfrfqif a;&:zmonowkwif 'd"ravmu& vbmwif
u[pmylkxmonhZmwfqmif\ p[bbmmonif v[bbif vbbmDESh
uuhlefonif (rlair? r? 2009? 133/)

Fransumif

]]Zm aqni w  u  t Elw  ES t r t & m n u  'd "r v mu&v l u  u  t
Elw  ES t r t & m n u  w j c, f  ay;&y on ' v bb m p u 
ay: v rs o c m r z p y:y on ' (rl air? r? 2009? 133/)

[Ívnſaumíſ oþoyfxm̄ygoní]

Olygí Owkwlhif vbbmday: vlyjirbnf ta&ygvbnf Odzlusmonf Owk
a;&mwif vlvmlu\ jzp&yfr&smu\ tajcll a;&wwlygonf pma;&olavlm
xdwlbmae&aom vbabm\ vlaemSh b0\%fueMly&f; ae&ylvlll Owkwlsmjzi h
ylnzmxmonf xbllyzmxmjcisjzi hOdzlus\ Owkwlsmmonf vbbm0tzlsm xif yf
ay: vlvlsu&fyonf

3? 1/ ouſvubſubmaom r, fr̄ Dwlwſtſvlb bmo t z

xDwkwvif rbrsmr&wmljzih aq;vy? rlyba&pma&misí Orfausmif&is
armif, fulynmoimay;aeaom 15 Eþ? 16 Eþft&G fr, frðluyð,vmyHZmwkvrfjzpf
onfr, frðfuttofutsutsmaomr, frð? emvnfvG Þomr, frðf kvibbmOrsmu
pma&olu zlqlygonf

Owkt pwlf pma& olvrlavmufxufvmpof ½mwfurh&mozihr, fñlqif, ü
rñotim

¶qibDifd/ſ xibl, ſuNyÍ albf OD rNidvvnv? xlyg xlyg?
rlpſ oñwmayg? at; auſZlyguç? ODu ckeuf aeomvmeſ
rl&ibvvnv xðawmif, bbſ/ [lwu] aeomayr, hñomrſuiſb!
ckeufrl&frſayhdOD/ at; riſutrſvftom aumifomy])

(uH fawDwHsm? 1999? 11)

[I] pumajym[eEShr, fñA trswirraewwñom obmñuñawñriatñifpm&olu
Oloñia&omclbnñuñawñriEñbn]

**x̄hemuf pma&;obnf x̄bi , t̄\ab;emwif owifpm a[mi f*ste , a[mi fav;
rsmuHawdr i&oi zi hpma&;olu**

॥aeygOD? riʃowiʃpmzwfwm wɪʃa&jynf&;Ogoemygvɪm}}? ॥wɪʃa&; jynf&; Ogomemygvɪ, f r[kwfg? pmzwfci ſwɪgoemuv&I zw&i fJ rSvþ&m Omp&mawðvmell zwfwmqy} (ull fawðwɪfsm? 1999? 12)

Trivium

||pmzwvñ tñmñtjri fñmawñh apsa&mi fwna&mboña&m ae&mwñ frñ pñvñl
ÓPft vñfñwñmaya&S} (uñ fñwñDwññ? 1999? 13)

[Kazmfxm&m ynmA[blwul wezlxmavlvwwfom r, fñA vbbmfonf
aEñiñvli , wltm toymA[blwrsñ wluwafpvñomoabnjiñ a&omwifjciñ
izpEñygnf pmzwfcifwezlxmavlvwwfom%wltaiymz i hyzmfmonf

xhemuf pma&obnfr, fñA tñi, bblñi pmtyay;&exfufvmpof

је ту чепен&делвје оца&му&m xDBd &ом ои , frsqitоицијусиј
МДС Џонулав&\} (уи ћију? 1999? 13)

[I wifyxmytſvniſ vi, ſyEñnumwufuſyD vñOBd &bi r, fñAvlbmouſ
ay:viſpaomt zlzpáyonſ av?: igEñnumaomt cg pma&olxbil pmwpápmi fa&mu&ſ
vní r, fñfqil&moſbñclonſ qliſ, fa&muſ Eñkytſ! uleplqil Eſhvužu&nſ
qliſuſ pma&olawðriſ tvlyformav;tñ ar;jrefavonſ rñumrýiſvužu&nſ
rllybma&pmaUlavmuſvñbñzjihr, fñfuaurRarqñyrs

]]OR&busZtull b, fawntfaryg ay;xmwpmlyig tlyfllJ a [m' Dñ
aygi fcsyNp om;a&tlyfxmygw, } (uñ fawDwkrñ? 1999? 15)

Trivium

॥ବନ୍ଦି.. ପଦୁଲୁଷଙ୍ଗୀର୍ଯ୍ୟା, ପମ୍ତିଳ୍ଲାହାମ 10ମ୍ବର 15ବାମୁଫ
&ସ୍ଵର୍ଗ, ଫିଲ୍ମିଂଟେନ୍ଟକିମ୍ବା ପମ୍ତିଳ୍ଲାହାମୁଲ୍ଲାହିପ୍ରିସିମ୍, ୧୦୯୧୩)
(ଉପାଦାନକାରୀ? ୧୯୯୯? ୧୫)

[Í a&om̄xm̄m olvp̄yg \ausz̄lun̄tao; tzyi szp̄apum̄l rar̄ce sw̄lāom̄ r, fr̄f
\obm̄ulloj̄riatm̄f zlq̄lkmyll̄tu Eþbuuz̄ faumi ſaom̄ Ow̄szp̄aponf [q̄ll̄yg
on̄]

3? 2/ tcrulvkrificitustowkwlsvbbm0tz

**xDwkwifrb? armiEfrsn OlfOefajrfsupmí Ballyisciaom aumvýausmíom
armihamisomí rduí fufitsquqtlhom trslomynmdef opzhusnEbwqlyd
rmefrmewLilly, fasmuN) owdv&m&&EULWifyxmoní**

**xDwkw&f trslymyn&efonf e, Hbbusmi&pp&ef r&xmjzih&mu&vmonf
xHc&sw&f blwm&f armi&f EShpw i&fw&lk**

॥armif - brijzpflv? [m .. rajymygeAs? auwvfausni fydvfvlyefvmw, f
tflfma&wm b, btsvrmBuLubl? tckBscus aewmayg] ॥aeyg0
armi&P b, btsvrmBuLJbmtyeFBov} tflub, fvnufb0;vllv}
(uH fwidWhtsm? 1999? 24)

François

॥J armi? 'Bma&t wft wfszih Oefav;raeyge? usyfylqfylgr, ? uJ
oHomoHyaawm}} (uJ fwfDwHfsm? 1999? 25)

[I *Pf, I aom̥t̥eaom aumv̥tausniſom̥ armiſom̥ \ vbbm̥uſl uſiſuſl
uſiſuſl ſjriſatniſtajymzih r̥armiſxlyclon̥ t̥iblb̥t̥&m vr̥wp̥av̥uſiſiſv̥n̥
ynt̥deu aumv̥taum̥iſ ar̥jrefavon̥ armiſom̥iſon̥ aumv̥t̥ynt̥r̥m̥uſl
txiſuſl aom̥v̥n̥ iſrefpm̥uſl weſl x̥m̥w̥w̥b̥zpf̥aM̥uſl ſuſl

॥१२॥ वेष्टमुख्यं ब्राह्मणविद्यावृत्ति त्रिपुर्यग्राम त्रिलोकां त्रिलोकां
त्रिलोकां त्रिलोकां त्रिलोकां त्रिलोकां त्रिलोकां त्रिलोकां त्रिलोकां

[r]vnſaumif

॥bmr(q)vm? ci AstrefrmpmbovcuflvA§ uRfawmflbumvJfrn ta&
wBuBroisqbt? pmrMunbcll yw(p) (pass) Elsygw, Ast? tvum
tolvJrusvSybt!} (ui lAwDwlKsm? 1999? 26)

[၁၁] aumvyausisomarmišomis rmešwulam rthobnſrefmvr̄ jzpāomvn̄
t̄kyphmubm txišušom aoušonivbbm0ulxif yfxmōnři p̄ay: v̄i
v̄on̄ ul̄acwv̄i, f̄m̄ jrefmpmull av;pm̄wežlxm̄wwāpv̄lom apwemull
aw̄riĒbn̄

tr̄lomynm̄DefSaumv̄ tpm̄taomuf taetx̄lyphv̄lular;ref&m
]r̄wfxm̄q&mlu) aumvyaqllv̄mull a&mužr̄szjzp̄usleywm̄ taetpm̄
tul̄v̄l txušwē tñ̄lpm̄csny? r̄wfxm̄? wp̄cqxJ e, l̄v̄lif (new
life) a&mužb̄wmyloūv̄m̄}

(ဦး နာဝါရီ? 1999? 28)

[၁၂] x̄lcw̄l aumvyausisomw̄l ynm̄xuf *Plyumoeull tav;x̄maeonh̄
tavltxobm̄ull armišomis p̄ay: Esh zlyxmon̄ t̄boll&mušom̄ armišomis̄\n
tr̄l t̄p̄? Efr̄mu Oll̄fOefajr̄juši b̄k̄m̄rlumih̄ armišomis̄on̄ t̄v̄l̄luftr̄luf
apm̄um̄aom ojzp̄alumih̄ vlb̄bm̄ull zlyxmon̄ armišomis̄\n aumvyausisom̄
jzp̄&jciftay: rmešwulam ynm̄oi, JcifEshywb̄us̄ t̄r̄l̄f̄maeaom acwp̄l̄l̄l̄l̄l̄l̄
obm̄usus zlyxmon̄

x̄hemuf ynm̄debn̄ tr̄lomysisq&mlu) t̄boll&m̄ armišomis̄ t̄l̄f̄ jzp̄ae
ayon̄ t̄l̄f̄t̄boll&mušom̄ armišomis̄on̄ tw̄l̄f̄olyb̄lw̄b̄lw̄d̄b̄l̄Ny) Ola;
t̄bollx̄ub̄l̄avon̄ x̄l̄c̄f̄p̄i armišomis̄on̄ t̄l̄f̄l̄p̄b̄n̄ &&lyl̄u)

]olu) b̄k̄s̄i armišsuEfr̄q̄Dñ̄ly;jcifyg/ armiEshwBulluwn̄su
t̄v̄l̄hemis̄w&Ny) , c̄l̄t̄v̄l̄hemis̄v̄b̄lyḡy) armišumih̄l̄us̄b̄m̄ t̄l̄wē
vmojzih̄ armišt̄mr̄f̄l̄us̄Z̄wišon̄ull rajym̄wwb̄avmuf &&yon̄l̄}\n
(ဦး နာဝါရီ? 1999? 34)

[၁၃] rmeſmec̄ ōw̄l̄m̄&um̄ p̄l̄v̄amis̄0i th̄om aumvyausisom̄ armišomis̄\n vlb̄bm̄0ul̄v̄n̄ ay: v̄iāpc̄b̄n̄ x̄l̄bbm̄0tz̄l̄ oūc̄w̄v̄i, f̄l̄t̄m̄ wežl̄l̄l̄l̄l̄
v̄awm̄v̄b̄umiſr̄m̄? ynm̄wwf̄m̄ jzp̄apv̄lom pm̄;oL apwemull aw̄riĒlygon̄\n vlb̄bm̄0tz̄l̄b̄umiſr̄m̄ull Eſ̄b̄u&mr̄Swq̄i h̄b̄0tōl̄p̄v̄lom apwemt && x̄iſ̄ yae
yon̄l̄ Ož̄l̄us̄on̄ acw̄v̄i, f̄m̄ull jylyi v̄l̄omumih̄ t̄ȳbabm̄aqm̄b̄n̄h̄\n vlb̄bm̄0tz̄l̄b̄umiſr̄m̄ yḡi b̄n̄Dw̄k̄l̄umih̄l̄zefw̄c̄iſ̄jzp̄lygon̄l̄

3? 3/ riſ̄uawm̄Dw̄k̄l̄Sv̄bbm̄0t̄z̄l̄

þow̄kw̄f̄ H̄t̄lyl̄uaaw̄jzp̄l̄m̄ r̄t̄q̄iſ̄q̄iſ̄&&he&on̄ull v̄b̄t̄n̄p̄l̄ojozih̄
r̄t̄iſ̄l̄iſ̄r̄t̄iſ̄ kajymaom rñ̄l̄l̄rt̄jriſ̄&v̄maom Z̄m̄v̄r̄jzp̄b̄n̄ r̄q̄l̄r̄ a':cib̄n̄
Alōl̄l̄um̄l̄um̄l̄um̄ t̄ouār̄&ojzp̄ly) or̄jzp̄b̄l̄l̄l̄r̄cl̄iſ̄u) rap&u)l̄ oubuf
omomx̄m̄Ny) or̄i, ftw̄l̄iſ̄ *P̄f̄, yl̄u)

]]usybrduav; ၁၄racbławm̄riſuawm̄jzpf̄, horduav;}}

(uဗ နာဂုဏ်စီ? 1999? 140/)

[၁]vnſaumiſ

]]h' umrlu။ ei;br) & m̄zbiuav; [၁]riſuawm̄jzpf̄vtr, ၂

(uဗ နာဂုဏ်စီ? 1999? 119)

[၁] blesawm̄būrS ajym̄lum̄vlu&m̄wif or̄t wuf or̄tom̄Pf, tq̄jzpf̄eaom rtif arwāobm̄ozi hzm̄fus; zq̄lyxmon̄

rtia':cibnf yiſeſlubp̄t vlyvlyi n̄ēartm̄ t*lyausm̄folkmcilns vli, bbm̄ vluuklbmor̄r̄s ubl 0wpm̄aom̄vni rtibdon̄ or̄t vluulbl jzpf̄on̄ n̄ēron̄ tvluultr̄lupm̄um rtifultapygoyz̄ fylkvmcibnf q, weſatm̄i pma&oiſvly&m acw̄qeqeqEſh vluuntlaom r̄ſuaav;jzpf̄vmon̄ pwif

]]aeþ01/20&aom ၁၇/၂၅/၂၀၁၇ yceſom̄Htlyaygup vluvſba&deav \ [lowi r̄lum̄yifxllvEſh reſracm̄ oabm̄ciſawb̄ozi hluulbl av\} (uဗ နာဂုဏ်စီ? 1999? 142)

[၁] vli, bbm̄ cpteiEþbuuyuuln̄ NunEtz̄ zlq̄kmon̄ n̄ēron̄ riſuaav;jyſciſozp̄

]]þoltibudu။ jri&i igtr̄lbb̄taom̄ ig riſuaav;jy&awtr̄n̄ r[kwac\\$]

[kaw̄awm̄]vnſaumiſ

]]albm̄ - 'gu r̄n̄ēar&I tarv̄? r[kwyb̄l tapcl̄y i, i, ūwn̄su Nun̄v̄m̄l&vluultr̄lur̄v̄l̄c:wmyg[kZGvEþc̄s̄ ajym̄lum̄v\}

(uဗ နာဂုဏ်စီ? 1999? 145/)

[၁]vnſaumiſ? rt̄l tw̄ſh *Pb̄lntwuf tr̄ſw&muuſvufc̄l̄b̄ zlūg thom vlibm̄u။ n̄ēlarEſkif yfyxmon̄ x̄hemuf Htlyft̄t̄u rtifull̄c:r̄x̄mojzih qifqif&&he&aNuiſ? rtifayon̄þmxwif tarrawm̄sīl or̄jzpf̄o&ur̄f̄ōl̄ tar vlyz̄troi h̄wn̄awm̄h̄um̄īl zlq̄kmyl̄b̄n̄rtīr̄w̄m̄hazm̄fus;aeaom vloobm̄ tz̄ ylyīv̄yonyī n̄ēr̄l tw̄p̄l̄ur̄v̄n̄ ōylyīv̄b̄n̄

x̄hemuf riſuaav;n̄ēron̄ Htlyrist̄ tuſtaN̄m̄fajm̄yum Oeſs awm̄tyeN̄p̄ rtifzpf̄oſl̄l̄b̄&m touſl̄l̄om̄w̄r̄īv̄l̄b̄on̄ rt̄l̄r̄l̄yyp̄ twuf tv̄s̄ ger̄m̄ykylyjc̄iſ? ay;ur̄tv̄s̄ geſciſr̄m̄ jykylyt̄on̄ txuſweſpm̄reſr̄ oabm̄obm̄uha[m̄m̄wif or̄l̄uſt̄f̄c̄b̄n̄w̄l̄x̄n̄h̄ym̄v̄l̄N̄m̄iſ zlq̄kmyl̄b̄n̄

tc̄l̄v̄r̄s aem̄w̄um tr̄f̄w̄m̄u ll̄ oj̄i w̄ll̄aom v̄bb̄m̄u ll̄ ay: v̄f̄apon̄
or̄u ll̄ t̄cp̄l̄c̄p̄aom̄u ll̄i ȳf̄schom̄ r̄t̄f̄u ll̄ ūP̄n̄z̄p̄at̄m̄? ar̄w̄u ll̄r̄m̄ȳ
ay: v̄f̄at̄m̄i z̄Ēl̄aom̄ v̄bb̄m̄o tz̄l̄ k̄n̄q̄Ēlȳon̄?

3 ? 4/ ūĒlȳt v̄h̄l̄aomaed̄w̄k̄l̄S v̄bb̄m̄o tz̄l̄

þ0w̄l̄q̄m̄i ȳḡw̄f̄ ūl̄ b̄d̄l̄f̄w̄w̄l̄f̄ ap̄w̄maum̄i f̄z̄i h̄ aj̄ȳm̄ci f̄ [m̄s̄i b̄nf̄
j̄p̄ap̄u m̄r̄l̄ t̄aj̄taet̄c̄gt̄c̄b̄l̄ c̄s̄i b̄&ao; on̄f̄ h̄om̄ oab̄m̄ĒS̄h̄f̄i v̄ut̄
chom̄ v̄bb̄m̄aw̄f̄ & m̄l̄w̄i ȳc̄b̄n̄f̄ [k̄q̄Ēlȳon̄]

p̄m̄& ōb̄u m̄i f̄om̄b̄0w̄f̄ Z̄m̄w̄j̄p̄aom̄Āh̄e&f̄h̄o ll̄ r̄&x̄m̄p̄f̄ j̄ȳf̄m̄a ll̄m̄i f̄u ll̄
a&S̄D̄p̄f̄az̄m̄ȳ&m̄w̄f̄

][&x̄m̄ay: w̄f̄&x̄m̄p̄f̄r̄m̄p̄f̄ȳḡ\? ūĒlȳn̄x̄l̄c̄gu r̄m̄p̄p̄u m̄ aj̄ȳm̄ci N̄?

El̄w̄q̄m̄N̄? b̄, b̄Ēh̄ p̄u m̄p̄j̄r̄n̄f̄ȳm̄ȳḡn̄e n̄f̄ [k̄ t̄aȳu ll̄f̄i v̄u ll̄ }
(ūl̄ f̄aw̄D̄w̄k̄s̄? 1999? 119/)

[i v̄l̄, b̄b̄m̄u ll̄z̄l̄ȳx̄m̄on̄f̄ w̄l̄em̄u f̄p̄u m̄v̄lt̄ v̄f̄aj̄ȳm̄ci f̄eaom̄ p̄m̄& ōb̄n̄f̄

][&f̄n̄q̄&m̄b̄u ll̄? c̄i Ās̄i w̄l̄w̄mu q̄i f̄b̄m̄aw̄Ḡ t̄l̄ḡcu i w̄mȳ? ōP̄* l̄w̄n̄f̄
j̄ci f̄? r̄w̄n̄f̄ci f̄ [m̄ r̄l̄k̄ĒS̄b̄m̄f̄l̄f̄i w̄mr̄ [l̄w̄b̄l̄Āf̄ ȳ#u w̄b̄l̄f̄i b̄, f̄
ūs̄f̄r̄s̄ t̄l̄l̄h̄a [m̄b̄l̄ci Āf̄ c̄i Ās̄i w̄l̄b̄l̄f̄u l̄u v̄l̄ ōP̄* l̄l̄u l̄l̄ell̄
r̄q̄l̄f̄w̄m̄u ll̄o b̄l̄v̄m̄Āf̄? w̄, f̄u l̄w̄m̄u ll̄? ' l̄f̄avo&P̄* l̄q̄l̄mu t̄w̄f̄
p̄u l̄'m̄w̄f̄l̄q̄l̄f̄w̄, Āf̄ &w̄e m̄o l̄ȳḡu ll̄u n̄h̄l̄w̄, f̄l̄h̄m̄ , l̄u n̄h̄w̄, f̄l̄h̄m̄
p̄u l̄u r̄f̄p̄l̄w̄m̄Āf̄ ' l̄t̄aȳ: , H̄l̄u l̄l̄e b̄, ĒS̄ f̄q̄Ēl̄f̄v̄}

ūl̄ f̄aw̄D̄w̄k̄s̄? 1999? 122)

[i v̄l̄, f̄ȳlt̄ x̄i b̄u ll̄ r̄l̄l̄m̄bu f̄u l̄q̄f̄ a [m̄aj̄ȳm̄u ll̄aom̄ v̄bb̄m̄u ll̄ aw̄r̄i Ēl̄
ȳon̄f̄ ȳn̄m̄ [b̄l̄w̄en̄f̄olt̄j̄p̄f̄, b̄q̄m̄ t̄Ēl̄, l̄u l̄aom̄ v̄bb̄m̄u ll̄aw̄r̄i & on̄f̄

x̄l̄em̄u f̄p̄m̄& olt̄m̄ t̄ou f̄t̄ & ḡ B̄u l̄aom̄ t̄ou (40)ce ll̄t̄l̄om̄w̄p̄D̄rs̄

][&f̄l̄S̄v̄ȳḡarm̄i &, ? ' l̄l̄u l̄k̄ [m̄ar̄m̄it̄w̄f̄i r̄v̄l̄o m̄v̄n̄f̄ olt̄w̄f̄u l̄v̄, f̄
ōP̄* P̄l̄w̄n̄f̄l̄ [m̄ p̄u l̄x̄m̄o m̄v̄f̄i t̄a & B̄u l̄a l̄u m̄i f̄arm̄i f̄j̄ȳm̄w̄r̄f̄w̄, ?
[l̄f̄s̄a w̄m̄h̄ arm̄i l̄v̄b̄k̄m̄ĒS̄j̄ci f̄Ēh̄ , l̄u n̄ci f̄r̄&b̄l̄/ q̄& m̄b̄l̄f̄u l̄u l̄b̄m̄
, l̄u n̄ft̄m̄u l̄a o l̄z̄p̄w̄, } (ūl̄ f̄aw̄D̄w̄k̄s̄? 1999? 123/)

[i a& ōm̄c̄l̄m̄ p̄m̄& ōb̄n̄f̄w̄l̄v̄m̄& m̄&& l̄b̄n̄f̄ x̄l̄l̄r̄aȳaom̄ q̄& m̄l̄au s̄Z̄l̄u ll̄
a t̄mu f̄r̄l̄u s̄& b̄n̄f̄ v̄Ēl̄v̄ȳw̄De f̄u s̄f̄u l̄ȳ x̄n̄f̄b̄f̄i p̄0f̄pm̄Ēl̄f̄b̄m̄ t̄u ll̄f̄f̄i o l̄m̄
apaom̄ v̄bb̄m̄o t̄z̄l̄u m̄i f̄w̄p̄t̄l̄v̄n̄f̄j̄p̄aȳon̄f̄

3 ? 5/ armifbpDwkwHsvbbm0tz

b0wkwifzcitep&muhamtcg qui tseftmí tvlyvlyí ausniæechom
armibpEsh opfulebnorþ tweſwlrwiþeſwí ezlpmqñuyñmwírſjzþoní
vþfp&m aqþp&m av;pmcpc iþ&m rR dñmijzþþ&m wUlyawElþoní

oñtręša, muñpmzltjyif aiȝt&ſſiſ armibpibonſ austiſquæcſiſ
aomamnumiſ austiſq&mbluſxliſ austiſwliſt vlyſwpclkluſ awmifonſ ÓPlynmulbd
aom q&mbluſuolliwixlſausiſp&lvixlwy;rnſ[kajymonliſvufclb] austiſwliſ
üwpfvvliſ vlyſai&þluy&aom wſluſnſ? aomuſ&cyſt vlyſull vufclnumiſ rdiſ
odomt cq

¶tar uſſawmſajymjyr, ? *Pf, fw, fqllvnrſvnſ tijpfuiſwh tvlyf
rſlvſif *P&fimcſnſy/ trſfrſn rbaumimjuſllyD ausniſaewhſhwſs
&Lþ&maumiſwma? uſſ b&dvellull ſeEſſ*P&fimtar&ll}

(uH fawDwkrsm? 1999? 17)

[IrteNu] PpovESh armibpl uil tmuulipwvll awriBaom vbbm0
tzjzpfobm0ususwifyxmonf

x̄hemuf q, swēatmīf armibp̄nf wiþewb̄p̄fuw̄f Oia&muñlyfūl &mr̄
ouñap̄mi b̄k̄elcñyñaemuf w̄f csp̄arw̄Eþck emvnfr̄&b̄nñijcñonf vñ, b̄bm̄
t csp̄zmnñvñr̄fūluy:vñaponf

þwif ausiſob0wleſu ynr̄sufþlyi ow&lyiñl ajymibonixuajymi ſi
0iſonixuðifvñuatniſ vi, ſbbm0utlxmoniſ rwiþeñrsuEñuſl ptſptſ
Munivñlaom armiþpðtMunjzih ausiſom; b0wleſu uliſ ft̄muſl ſuþþvþlyi
ouþþlyiñl wiſyxmoniſ uliſ ft̄muſl ſuþþvEſhynr̄sufþl ouþEſbowiñl wſd
oþtoniſ vi, EþDþ av;pm̄cþciþ&mp̄ rkðvmyþp&mp̄½lf̄muſl wiſyxmyþn̄ obm0
uſoniſ twk lzG faumiſaom vbbm0tzlauſiſrm̄jzpþoniſ

ခြုံစုံသုံးသပ်ချက်

tr̄slomynm̄eD̄l̄us̄on̄ oN̄ow̄l̄sm̄uN̄uN̄ f̄w̄l̄w̄l̄s̄m̄ [l̄q̄l̄ uN̄ f̄w̄l̄ b̄om̄
p̄uN̄uN̄k̄n̄b̄l̄ḡoN̄] p̄w̄l̄&op̄m̄yauN̄uN̄f̄uN̄ a;&E&h̄oN̄p̄m̄a;&obN̄f̄ v̄uN̄f̄s̄r̄l̄
oN̄l̄p̄aom̄ 'q̄av̄m̄uN̄w̄l̄f̄eN̄uN̄s̄f̄ü ap̄w̄eN̄x̄m̄c̄l̄ j̄r̄t̄l̄ c̄h̄m̄c̄l̄ aw̄l̄uN̄l̄h̄oN̄f̄w̄l̄l̄t̄m̄
tajc̄l̄l̄m̄ a;&om̄av̄l̄uN̄oN̄f̄uN̄p̄m̄a;&obN̄f̄ oN̄uN̄ f̄w̄l̄E&h̄s̄uN̄f̄í taw̄t̄B̄l̄l̄tajc̄l̄
r&B&op̄m̄yul̄r̄zeN̄E&h̄f̄ay/

Owktc*swif* tr*slomynm*deful*ll* tw*lf* Zmw*fqmi* fw*pD* yg*0i*feou*ubll* a&om
x*mori* Owk*wif* jz*ptysuf**su*vn*faumi*? v*lbbm*tr*lt*&*mrsm**u*ll v*nfaumi*

, **W**at mif wi jy& mü uñ fawü tawü tülüm&? cñmrksn ygibonltjyif pma&; oñ
uavmipñfuvnñ ajymibjrmuñgony

r, fūDwkwvif owtiſ? ynmulvijciſ? vli&ſiſwliſ cſuſ;azmſyxm
onſ ribrſmr&awmbojziſ aq;vlytelyba&pma&mſiſ Orſausniſ&iſ armiſ, ful ynm
oiſay;aeaom r, fūNBuſybiſvmyliſ aEbiſvliſ, liſ twk Buſpmliſ&ef a&Om&mü
vbbmſtzliſum iſrſmulzefvliſbniſ

uElyft vthomeDwqmisygwf ul bwlf? wwf apwem aumifzih
ajymcsia [mcsibonjzpapumrl tajctae tciftcgsit&onfull EsVHoGfwwfmatmif
obmousus a&zlyxmonf

armibopDwkwif uil fitmuil fuicif? ouicif? ynmrsupif? owlif
wlif cif;aznfyxm&m av;pmcpcif&m rkdwijzpp&m vlbbr0wl ay:vleaoim
Owlumi fwplkfpayonif

pm&obnf Zmwfvrtjzpflysuftjzpf 'davmux& t jzpflysufwLUL tajcc
toi h kwa&t mif BULpm t m xLwcfonf jrefmboü &LvwjzpLwwfbnfwLULvnfaumi
ok? 'LwLUL vnfaumi b0tpLUL pmzwfbwLbwijf pmempvfar&wwfap&ef
OwLwLsmjzi hvrjycfonf kqEliygonf

**xHunihtr\$omyrnDeDzHus\ OwkWtmonf aEfi facwf jrefnpmay orif
wif vli , fwltm Elif Itppdv rslcoppdvEsh pdvfuelpdvJrwfwLlf arfay;aom pmaywp&yf
tjzpf&ylwnElifhonyf**

३

þpmwrlonf Oðzhusna&omchom uñ ðwðwltisrs vlbbrtzlsmu
avlvwiyxmaom pmwrfjzpfgonf trslomynmDeOðzhusnfonf jrefmlbnu
ywðefusiswðisivn&iñ oEßkdwltlaom vlbbrtirlt&mwvLil cþmrtojzih
jrltbnf kvnqElygonf oþcwþlywðefusisujzþay:chom vþiquql&jyóem
, Oðuþrlyóem aeþ0þm0wþea&jyóemwvLil pma&oA cþmrjzih apwemtavsmuf
a&clbnf qElygonf tjcþpma&q&mrsm\ Owkwltisrsvlbbrtzlumiðsmu
vnq quvutlvmoibnf kxiðrlgonf

ဗုဒ္ဓဘာသီ

ai Da' gi / (1977) / jrefm0wkwbrif? Owkwpmrfrsm? (y-w) / &efulep pmayAdmelyEywLif
 aZmfJ (1976) / &OpmaytzEESledge / &efulep csiwifyEywLif
 aZmfJ (1984) / oEfEShsm#Dum / &efulep phtrtqfquyEywLif
 wuwin (bmonje) / (1965) / urthausDwkwtsEshwunw\&sfjcsur &efulep ytkpmtyiwLif
 eErif(wuwin) / (1967) / pma&csihomotsnoll &efulep [hmoow]EywLif
 zhus? OY (1999) / uI fwDwHsm / ('kBur) ? &efulep yg&rDmay/
 rvt / (2002) / jrefm0wkt nEsaygicsy / &efulep ytkpmtyiwLif
 rEajr? r (2009) / Owkwpmbabmw&m Owkwpmbabmw&m / &efulep a&LununyEywLif
 rijsausif (1979) / Owkwt wwlynm Owkwpmrfrsm (y-w) / &efulep pmayAdmelyEywLif
 ri, b0 / (1979) / Owkwt *E&yfsm? Owkwpmrfrsm (y-w)? &efulep pmayAdmelyEywLif
 oBd uei (1967) / Owk&vHsm ('kBur) / &efulep csijzlyEywLif
 [ef (1994) / qkjrefm0wkwtsrwfqu / &efulep pmayAdmelyEywLif
 atmibef(qizlulef) / (1979)? Owkwtih b0"avDyazmfcis Owkwpmrfrsm (y-w) / &efulep
 pmayAdmelyEywLif